

DEĊIŻONIJIET

DEĊIŻJONI (UE) 2016/868 TAL-BANK ĊENTRALI EWROPEW

tat-18 ta' Mejju 2016

li temenda d-Deciżjoni BĊE/2014/6 dwar l-organizzazzjoni ta' miżuri ta' thejġija għall-gbir ta' mikrodejta dwar il-kreditu għall-iżvilupp u l-produzzjoni tal-istatistika mis-Sistema Ewropea tal-Banek Ċentrali (BĊE/2016/14)

IL-KUNSILL GOVERNATTIV TAL-BANK ĊENTRALI EWROPEW,

Wara li kkunsidra l-Istatut tas-Sistema Ewropea tal-Banek Ċentrali u tal-Bank Ċentrali Ewropew, u b'mod partikolari l-Artikolu 5 u l-Artikolu 46.2 tiegħu,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2533/98 tat-23 ta' Novembru 1998 dwar il-gbir ta' tagħrif statistiku mill-Bank Ċentrali Ewropew ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 8(5) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-kontribut tal-Kunsill Ġenerali,

Billi:

- (1) Id-Deciżjoni BĊE/2014/6 ⁽²⁾ tiddefinixxi l-miżuri ta' thejġija li l-banek ċentrali tal-Eurosistema għandhom jieħdu sabiex ihejju għall-gbir ta' mikrodejta dwar il-kreditu mis-Sistema Ewropea tal-Banek Ċentrali (SEBĊ).
- (2) Minn mindu giet adottata d-Deciżjoni BĊE/2014/6, sar progress sinifikanti lejn l-istabbiliment ta' qafas għal żmien twil għall-gbir ta' mikrodejta dwar il-kreditu li huwa bbażat fuq rekwiżiti armonizzati għar-rapportar statistiku.
- (3) Minhabba n-numru u l-kumplessità tar-rekwiżiti previsti għar-rapportar statistiku, l-iskeda ta' żmien għall-implimentazzjoni stipulat fid-Deciżjoni BĊE/2014/6 għandha tiġi estiża sabiex is-SEBĊ u l-aġenti li jirrapportaw ikollhom żmien biżżejjed biex ihejju sew għall-gbir ta' mikrodejta dwar il-kreditu. Peress li ser jgħaddi ammont sinifikanti ta' hin qabel ma jibda r-rapportar attwali, l-iskeda ta' żmien ipprovduta fl-Artikolu 1 tad-Deciżjoni BĊE/2014/6 għat-tlestija tal-fażi preparatorja għandha tiġi ssostitwita bi skadenza li tiżgura li l-fażi preparatorja tintemm meta jibda r-rapportar taht il-qafas fit-tul għall-gbir ta' mikrodejta dwar il-kreditu.
- (4) Din l-iskeda ta' żmien riveduta ser tapplika wkoll għal banek ċentrali nazzjonali (BĊNi) ta' Stati Membri li l-munita tagħom mhijiex l-euro f'sitwazzjonijiet fejn dawk il-BĊNi jikkooperaw mal-banek ċentrali tal-Eurosistema fuq il-bażi tar-Rakkomandazzjoni BĊE/2014/7 ⁽³⁾.
- (5) Skont l-Artikolu 3(2) tad-Deciżjoni BĊE/2014/6 il-Kumitat tal-Istatistika (iktar 'il quddiem l-"KST") jirrapporta annwalment lill-Kunsill Governattiv dwar il-progress miksub mill-BĊE u l-BĊNi individwali fir-rigward tal-implimentazzjoni min-naħa tagħhom ta' miżuri ta' thejġija. Dan ir-rapport annwali għandu jinkludi informazzjoni miġbura mill-KST mingħand il-BĊNi kollha, inkluża informazzjoni dwar il-progress miksub mill-BĊNi b'deroga skont l-Artikolu 3(3) ta' dik id-Deciżjoni. Ir-rapporti separati previsti fl-Artikolu 3(3) tad-Deciżjoni BĊE/2014/6 m'għadhomx jitqiesu li huma neċessarji,
- (6) Għalhekk, id-Deciżjoni BĊE/2014/6 għandha tiġi emendata kif meħtieġ,

⁽¹⁾ ĠU L 318, 27.11.1998, p. 8 (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti: Kapitolu 01, Volum 03, p. 23).

⁽²⁾ Deciżjoni BĊE/2014/6 tal-24 ta' Frar 2014 dwar l-organizzazzjoni ta' miżuri ta' thejġija għall-gbir ta' mikrodejta dwar il-kreditu għall-iżvilupp u l-produzzjoni tal-istatistika mis-Sistema Ewropea ta' Banek Ċentrali (ĠU L 104, 8.4.2014, p. 72).

⁽³⁾ Rakkomandazzjoni BĊE/2014/7 tal-24 ta' Frar 2014 dwar l-organizzazzjoni ta' miżuri ta' thejġija għall-gbir ta' mikrodejta dwar il-kreditu mis-Sistema Ewropea tal-Banek Ċentrali (ĠU C 103, 8.4.2014, p. 1).

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Emendi

Id-Deciżjoni BĊE/2014/6 hija emendata kif ġej:

(1) Fl-Artikolu 1, it-tieni sentenza hija ssostitwita b'dan li ġej:

“Dan il-qafas fit-tul għandu, sal-bidu tal-ewwel trasmissjoni attwali ta' mikrodejta dwar il-kreditu mill-BĊNi lill-BĊE skont ir-Regolament (UE) 2016/867 tal-Bank Ċentrali Ewropew (BĊE/2016/13) (*), jinkludi: (a) bażijiet ta' dejta nazzjonali dwar il-mikrokreditu mhaddma mill-BĊNi kollha tal-Eurosistema, u (b) bażi ta' dejta komuni dwar il-mikrokreditu li hija kondiviża bejn il-membri tal-Eurosistema u li tikkonsisti f'mikrodejta dwar il-kreditu għall-Istati Membri kollha li l-munita tagħhom hija l-euro.

(*) Regolament (UE) 2016/867 tal-Bank Ċentrali Ewropew tat-18 ta' Mejju 2016 dwar il-ġbir ta' mikrodejta dwar il-kreditu u dwar ir-riskju tal-kreditu (BĊE/2016/13) (ĠU L 144, 1.6.2016, p. 44).”

(2) fl-Artikolu 3, il-paragrafu 2 huwa mibdul b'li ġej:

“2. Il-KST għandu, wara li jikkunsidra l-pariri minn kumitati rilevanti ohrajn tas-SEBC, ihejji d-deċiżjonijiet mehtieġa għall-implimentazzjoni tal-miżuri ta' thejjija stipulati fil-paragrafu 1 u jissottomettihom għal adozzjoni lill-Kunsill Governattiv. Il-KST għandu jirrapporta lill-Kunsill Governattiv fuq bażi annwali dwar il-progress miksub mill-BĊE u l-BĊNi individwali, inklużi BĊNi b'deroga skont l-Artikolu 3(3).”

(3) Fl-Artikolu 3, il-paragrafu 3 huwa mibdul b'li ġej:

“3. Fir-rigward ta' BĊNi li jehtieġu perijodu itwal ta' introduzzjoni gradwali matul il-fażi ta' thejjija għall-iżvilupp jew il-kisba ta' aċċess għal bażijiet ta' dejta komprensivi ta' mikrodejta dwar il-kreditu, il-Kunsill Governattiv jista', matul il-fażi ta' thejjija, jagħti deroga temporanji individwali mill-obbligu li jiġu applikati miżuri ta' thejjija speċifiċi ddefiniti taht il-paragrafu 1. Il-perijodu ta' kull deroga individwali għandu jkun limitat strettament għall-hin minimu mehtieġ sabiex il-BĊN ikkonċernat jikseb matul il-fażi ta' thejjija konformità mal-miżuri ta' thejjija koperti minn din id-deroga, u fi kwalunkwe każ għandu jiġi ffixsat b'mod li jippermetti li l-oġettivi stipulati fl-Artikolu 1 jinkisbu fir-rigward tal-BĊNi tal-Eurosistema kollha. Id-drittijiet kollha ta' aċċess għal informazzjoni statistika kunfidenzjali dderivati minn mikrodejta dwar il-kreditu mibghuta lill-BĊE bhala parti minn miżura ta' thejjija speċifika għandhom jiġu sospizi fir-rigward ta' kwalunkwe BĊN li jibbenefika minn deroga temporanja fir-rigward ta' din il-miżura. Il-Kunsill Governattiv jista' jiddeciedi li għandhom jiġu imposti restrizzjonijiet ulterjuri fuq BĊNi individwali li jibbenefikaw minn kwalunkwe deroga taht dan il-paragrafu.”;

(4) Fl-Artikolu 4, il-paragrafu 1 huwa mibdul b'li ġej:

“1. Sabiex jiġi żgurat l-allinjament kif suppost tal-mikrodejta dwar il-kreditu li għandha tingabar għal żmien twil mal-htigijiet statistiċi ta' utenti prospettivi tas-SEBC, il-KST għandu, matul il-fażi ta' thejjija, jorganizza t-trażmissjoni annwali, fit-tmiem ta' Marzu ta' kull sena, mill-BĊNi lill-BĊE ta' mikrodejta dwar il-kreditu, relatata mat-30 ta' Ġunju u l-31 ta' Diċembru tas-sena ta' qabel, bl-użu ta' livell adegwat ta' anonimizazzjoni u aggregazzjoni fir-rigward tat-tagħrif dwar il-mutwatarji, sabiex jiġi żgurat illi l-mutwatarji individwali ma jkunux jistgħu jiġu identifikati. L-ewwel trażmissjoni għandha ssehh fl-aħħar ta' Marzu 2014, b'referenza għat-30 ta' Ġunju u l-31 ta' Diċembru 2013, u għandha tkun ibbażata fuq l-iskema ta' rapportar ta' referenza stabbilita fl-Anness. Kwalunkwe trażmissjoni ohra fuq bażi *ad hoc* għandha tiġi organizzata mill-KST fuq bażi volontarja u fuq il-baży tal-iskema ta' rapportar li għandha tikkunsidra l-eżistenza ta' mikrodejta dwar il-kreditu disponibbli fil-pront u l-karatteristiċi tagħha, u tiżgura illi d-dejta miġbura tkun proporzjonata mal-istat tax-xogħol ta' thejjija li jkun tlesta fil-hin tat-trażmissjoni. Dejta dwar mutwatarji li jappartjenu għal setturi istituzzjonali li mhumiex korporazzjonijiet mhux finanzjarji tista' tiġi rrapportata matul il-fażi ta' thejjija fuq bażi aggregata, sakemm il-BĊN jipprovdi tagħrif rilevanti dwar il-metodologija.”

(5) L-Anness tad-Deciżjoni BĊE/2014/6 huwa emendat skont l-Anness ta' din id-Deciżjoni.

Artikolu 2

Dhul fis-seħh

Din id-Deciżjoni ghandha tidhol fis-seħh fil-jum tan-notifika tagħha lid-destinatarji.

Artikolu 3

Destinatarji

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill- BĊNi tal-Istati Membri li l-munita tagħhom hija l-euro.

Magħmul fi Frankfurt am Main, it-18 ta' Mejju 2016.

Il-President tal-BĊE
Mario DRAGHI

ANNEX

It-tabella tal-Anness tad-Deciżjoni BCE/2014/6 hija mibdula bit-Tabella li ġejja:

"Tip	Attributi	Harsa ġenerali	Livell ta' anonimizzazzjoni
Attributi tal-mutwanti Attributi	Identifikatur tal-mutwanti	Identifikazzjoni tal-mutwanti skont il-kodifikazzjoni użata mir-Reġistru tad-Database tal-Istituzzjonijiet u l-Affiljati tas-SEBC (RDIA) (*).	Mhux anonimizzati
Attributi tal-mutwatarju	Identifikatur tal-mutwatarju	Identifikazzjoni alfanumerika tal-mutwatarju, biex jiġi żgurat li selliefa individwali ma jistgħux jiġu identifikati	Anonimizzati
	Pajjiż ta' residenza	Pajjiż ta' residenza tal-mutwatarju, skont l-ISO 3166 standard (**).	
	Settur istituzzjonali	<p>Settur istituzzjonali (jew sottosettur) tal-mutwatarju, skont il-klassifikazzjoni tal-ESA 2010. Is-sottosetturi li ġejjin huma rikjesti:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Korporazzjonijiet mhux finanzjarji (S.11) — Il-Bank ċentrali (S.121); — Korporazzjoniet li jaċċettaw id-depożiti għajr għall-bank ċentrali (S.122) — Fondi ta' suq tal-flus (S.123) — Fondi ta' investiment li mhumiex MMF (S.124) — Intermedjarji finanzjarji oħrajn, hlief għall-korporazzjonijiet ta' assigurazzjoni u fondi ta' pensjoni (S.125) — Awżiljari finanzjarji (S.126) — Istituzzjonijiet finanzjarji kaptivi u mutwanti tal-flus (S.127) — Korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni (S.128) — Fondi tal-pensjoni (S.129) — Gvern ġenerali (S.13) — Unitajiet domestiċi u istituzzjonijiet li m'għandhomx skop ta' qligħ li jservu unitajiet domestiċi (S.14 + S.15) 	

Tip	Attributi	Harsa ġenerali	Livell ta' anonimizzazzjoni
	Settur tal-attività ekonomika	Klassifikazzjoni tal-mutwatarji (finanzjarji u mhux finanzjarji) skont l-attivitajiet ekonomiċi, skont il-klassifikazzjoni statistika ta' NACE rev.2 (**). Il-kodiċi tan-NACE għandhom jiġu rrapportati b'dettall ta' żewġ livelli (b"diviżjoni")	
	Daqs	Klassifikazzjoni ta' mutwatarji skont id-daqs tagħhom: mikro, żgħar, ta' daqs medju u kbar.	
Varjabbli tad-dejta tal-kreditu	Identifikatur tas-self	Identifikazzjoni alfanumerika tas-self, kif użata minn istituzzjonijiet ta' kreditu f'livell nazzjonali.	—
	Munita	Denominazzjoni tal-munita tas-self, skont l-ISO 4217 standard (**).	
	Tip ta' self	Klassifikazzjoni ta' self skont it-tip tagħhom: — Fuq talba (sejha) u avviż qasir (kont kurrenti) — Dejn tal-karta ta' kreditu — Riċevibbli kummerċjali — Kirjiet finanzjarji — Self ta' xiri mill-ġdid bil-maqlub — Self għal żmien iehor	
	Tip ta' kollateral	Tip ta' kollateral li jappoġġja s-self mogħti, kollateral ta' proprjetà immobbli, kollateral iehor (inklużi titoli u deheb), l-ebda kollateral.	
	Maturità originali	Maturità tas-self miftiehem fil-bidu jew f'data iktar tard ta' negozjar mill-ġdid; inqas minn jew ugwali għal sena, iktar minn sena.	
	Maturità residwa	Maturità li tirreferi għaż-żmien miftiehem tal-fidi tas-self; inqas minn jew ugwali għal sena, iktar minn sena.	
	Status mhux produttiv	Self fejn il-mutwatarju jkun inadempjenti.	

Tip	Attributi	Harsa generali	Livell ta' anonimizazzjoni
	Self sindikat	Ftehim ta' self wiehed li fih jippartecipaw diversi istituzzjonijiet bhala mutwatarji.	
	Dejn subordinat	Strumenti ta' dejn subordinat jipprovdu pretensjoni sussidjarja fuq l-istituzzjoni emittenti li tista' tigi eżercitata biss wara li l-pretensjonijiet kollha bi status aktar għoli (eż. depożiti/self) ikunu ġew sodisfatti, u jkunu nghatawllhom xi whud mill-karatteristiċi ta' "ishma u ek-witajiet ohra".	
Miżuri tad-dejta ta' kreditu	Kreditu miġbud	Ammont totali ta' self pendenti (ammont prinċipali, mingħajr ma jitnaqqas tnaqqis fil-valur), aġġustament tar-riskju ta' kreditu rapportat iddikjarat gross, hlief għal telf ta' kreditu rreġistrati bhala kancellazzjoni.	—
	Linji ta' kreditu	Ammont ta' kreditu mogħti imma mhux miġbud.	
	Arretrati	Kwalunkwe pagament (ammont) fuq self, li huwa ttardjat b'iktar minn 90 ġurnata.	
	Valur kollaterali	Valur kollaterali fil-hin tar-rapportar.	
	Aġġustament speċifiku tar-riskju ta' kreditu	Provediment għat-telf tas-self speċifiku għar-riskji tal-kreditu skont il-qafas tal-kontabbiltà sistematiku. Tali miżura għandha tigi rrapportata biss għas-self mhux produttiv.	
	Assi ppeżati għar-riskju	Ammonti ta' skopertura ppeżati għar-riskju skont id-Direttiva 2006/48/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (****) jew atti suċċessivi.	
	Probabbiltà ta' inadempjenza (biss għal istituzzjonijiet ta' kreditu li japplikaw approċċ ibbażat fuq klassifikazzjonijiet interni biss)	Probabbiltà ta' inadempjenza ta' kontroparti f'perjodu ta' sena, skont id-Direttiva 2006/48/KE jew atti suċċessivi. Għal rapportar dwar kull mutwatarju individwali, għandha tigi rrapportata medja ta' volum ippeżat.	
	Telf ta' inadempjenza (biss għall-istituzzjonijiet ta' kreditu li japplikaw approċċ ibbażat fuq klassifikazzjoni interna)	Proporzjon tat-telf dwar l-esponiment minhabba l-inadempjenza tal-kontroparti mal-ammont pendenti fl-inadempjenza, skont id-Direttiva 2006/48/KE jew atti suċċessivi. Għal rapportar dwar kull mutwatarju individwali, għandha tigi rrapportata medja ta' volum ippeżat.	

Tip	Attributi	Harsa ġenerali	Livell ta' anonimizzazzjoni
	Rata tal-imghax	Il-proporzjon, bhala percentwal fis-sena, tal-ammont li d-debitur ghandu jhallas lill-kreditur f'perjodu ta' zmien partikolari għall-ammont tal-kapital tas-self, depożitu jew garanzija ta' debitu, skont ir-Regolament (KE) Nru 63/2002 tal-Bank Ċentrali Ewropew (****) jew atti suċċessivi. Għal rapportar dwar kull mutwatarju individwali, għandha tiġi rrapportata medja ta' volum ippeżat.	

(*) Għal istituzzjonijiet finanzjarji monetarji (IFM), ara l-lista ppubblikata fuq is-sit elettroniku tal-BĊE fuq www.ecb.europa.eu.

(**) Kif ippubblikat mill-Organizzazzjoni Internazzjonali għall-Istandardizzazzjoni (ISO) fuq is-sit elettroniku tagħha fuq www.iso.org

(***) Kif ippubblikat mill-Kummissjoni Ewropea (Eurostat) fuq is-sit elettroniku tagħha fuq www.ec.europa.eu/eurostat.

(****) Direttiva 2006/48/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2006 rigward il-bidu u l-eżerċizzju tan-negozju tal-istituzzjonijiet ta' kreditu (ĠU L 177, 30.6.2006, p. 1).

(*****) Regolament (KE) Nru 63/2002 tal-Bank Ċentrali Ewropew tal-20 ta' Diċembru 2001, dwar statistika fuq rati ta' imghax applikati minn istituzzjonijiet finanzjarji monetarji għal depożiti u self għal familji u korporazzjonijiet mhux finanzjarji (BĊE/2001/18) (ĠU L 10, 12.1.2002, p. 24)."